

-point

ELECTRIC KETTLE

POKE17GOGLASS
User Manual

LIFE MADE EASIER

**GB**

Thank you for purchasing your new POINT Kettle. These operating instructions will help you use it properly and safely. We recommend that you spend some time reading this instruction manual in order that you fully understand all the operational features it offers. Read all the safety instructions carefully before use and keep this instruction manual for future reference.

NO

Takk for at du kjøpte denne nye POINT-Vannkokeren. Denne bruksanvisningen hjelper deg med å bruke den ordentlig og sikkert. Vi anbefaler at du tar deg tid til å lese gjennom hele bruksanvisningen for å bli fortrolig med alle funksjonene den har. Les alle sikkerhetsanvisningene nøye før bruk, og oppbevar bruksanvisningen for fremtidig referanse.

FI

Kiitos, kun valitsit uuden POINT -vedenkeittimen. Nämä käyttöohjeet opastavat sinua käyttämään laitetta oikein ja turvallisesti. Suosittelemme, että vietät hetken tämän käyttöoppaan parissa, jotta ymmärtäisit täysin kaikki laitteen tarjoamat toiminnalliset ominaisuudet.

Lue kaikki turvallisuusohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä ja säilytä käyttöopas myöhempää käyttöä varten.

DK

Tak for købet af din nye Kedel fra POINT. Disse brugsanvisninger hjælper dig med at bruge den korrekt og sikkert. Vi anbefaler, at du læser denne brugsanvisning, så du får en fuld forståelse af, hvordan alle funktionerne virker. Læs alle sikkerhedsinstruktioner nøje før brug, og behold denne brugsanvisning til senere reference.

SE

Tack för ditt köp av POINT vattenkokare. Dessa driftinstruktioner hjälper dig att använda den på korrekt och säkert sätt. Vi rekommenderar att du ägnar lite tid åt att läsa denna bruksanvisning så att du fullt ut förstår alla operativa funktioner som produkten erbjuder. Läs alla säkerhetsinstruktioner noggrant innan användning, och förvara instruktionsmanualen för framtida referens.

Instruction manual - English	page	4- 11
Bruksanvisning - Norsk	side	12- 19
Käyttöohjeet - Suomi	sivu	20- 27
Brugsanvisning - Dansk	side	28-35
Användarmanua - Svenska	sida	36-43

GB

NO

FI

DK

SE

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Carefully read and save all the instructions.
- For additional protection, we recommend the use of a mains power outlet with a rated current of 10A. To avoid circuit overload, do not operate another high wattage appliance on the same circuit.
- Do not fill the kettle when positioned on the base. Dry the water on the bottom of the body before placing it back onto the power base.
- Never leave the appliance unattended when in use.
- Close supervision is necessary when your appliance is being used near children or infirm persons.
- The electric kettle must be operated on a flat surface. Do not place the kettle on or near a hot gas or electric burner or on the top of other electric appliances.
- Do not touch hot surfaces, use the handle. Be aware of steam being emitted from the spout or lid especially during refilling. Do not remove the lid during boiling cycle.
- Do not use the kettle to heat anything other than water. Do not fill above the "max" indication. Do not operate the kettle if the water level is below the minimum indication.
- Do not let the mains power cable hang over the edge of a table or touch hot surfaces. Always store excess portion of the mains power cable in the compartment of the base unit.

NOTE: If the kettle is overfilled, boiling water may be ejected. The kettle is only to be used with the stand provided.

WARNING: Do not switch on if there is a possibility that the water in the kettle is frozen.

- Do not immerse any part of the appliance in water or other liquid. Do not use your appliance with an extension cord unless it has been checked and tested by a qualified technician or service person. Always use your appliance from a mains power outlet with the voltage (A.C. only) marked on the appliance.
- If the mains power cable is damaged, it must be changed by manufacturer or authorized persons.
- Always unplug from mains power socket in the following conditions: No water in kettle, Filling water, Not in use, Before cleaning or moving kettle.
- Call our free customer assistance number for information or return to Customer Service Department for examination and repair. Never repair the appliance by yourself.
WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, do not remove the bottom cover of the body or the power base by yourself.
- Do not use a base unit other than the one supplied. The use of accessory attachments not recommended by the manufacturer may result in fire electrical shock or personal injury.

GB

- Do not insert any object into slots or holes of the kettle.
- This appliance is for household use only. Do not use outdoors.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications as:
 - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - Farm houses;
 - By clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - Breakfast type environments.
- **WARNING:** Do not remove the lid while the water is boiling.
- **CAUTION:** Position the lid so that the steam is directed away from the handle.
- **CAUTION:** Insure that the appliance is switched off before removing it from its stand.

- CAUTION: Be careful and avoid water spillage on connector.
- Incorrect use of the appliance may cause serious burns, therefore, attention must be taken.
- Do not try to access into the kettle's container, heating element surface as they are subjected to residual heat after use.
- Children should not play with the appliance.

Please follow the above safety precaution

GB

PRODUCT OVERVIEW

- 1.Spout
- 2.Lid
- 3.Lid opening button
- 4.Water gauge
- 5.Handle
- 6.Pilot lamp
- 7.Switch button
- 8.Power base



OPERATION

When you use the kettle for the first time or when you use it again after a long period of time it is recommended that you fill the kettle to the maximum indication with fresh tap water, boil and then empty the kettle. Do this 2 times to clear any tiny particles. Do not drink this water.

1. Press the lid lock on the handle, to open it.
2. Remove the kettle from the base to the filling place. Fill the kettle with the desired amount of water (no less than the minimum and no more than the maximum.) Put back the lid; place the kettle back on the base unit.
3. Connect the plug into a mains power outlet (220-240V, AC), switch the kettle on by pressing the switch. The light will illuminate to indicate that the kettle is heating.
4. The kettle will automatically switch off once the water has boiled and the light goes off.
5. Lift the kettle from the base, then you can pour out the water into container

GB

CLEANING

- To prolong the kettle's life, clean the mineral deposits in the kettle regularly.
 - Always unplug from the mains power socket and allow to cool down before cleaning.
 - Do not use chemical, steel wool, or abrasive cleaners to clean the outside of the kettle, as these will scratch the surface and fade the outside color.
1. Fill the kettle with 0.5L white vinegar and the remainder with water and allow to stand for over 1 hour;
 2. Empty the solution from the kettle. Wipe off the deposits with damp cloth.
 3. Fill the kettle with clean water, bring the water to boil and then discard the water. Repeat and the kettle will be ready to use;
 4. If necessary, repeat the operations above for several times;
 5. Do not immerse into water. The surface of the kettle may be wiped over with a damp cloth and polished with a soft dry cloth.
 6. Grasp the top of the scale filter and pull upwards to remove. Wash with clean water and dry thoroughly before replacing in the kettle.

SPECIFICATION

Model	VOLTAGE FREQUENCY	POWER	CAPACITY
POKE17GOGLASS	220-240 V ~ 50/60 Hz	1850-2200 W	1.7 L



This symbol on the product or in the instructions means that your electrical and electronic equipment should be disposed at the end of its life separately from your household waste. There are separate collection systems for recycling in the EU. For more information, please contact the local authority or your retailer where you purchased the product.

Imported and Exclusively marketed by:
Power International AS
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

GB

Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice>/T: 21 00 40 00
Expert Danmark:
<https://www.expert.dk/kundeservice>/T: 70 70 17 07
Power Danmark:
<https://www.power.dk/kundeservice>/T: 70 33 80 80
Punkt 1 Danmark:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice>/T: 70 70 17 07
Expert Finland:
<https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu>/T: 020 7100 670
Power Finland:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu>/T: 0305 0305
Power Sverige:
<https://www.power.se/kundservice>/T: 08 517 66 000

VIKTIGE SIKKERHETSANVISNINGER

- Les instruksjonene nøyde og ta vare på dem.
- For ytterligere beskyttelse bør du bruke en stikkontakt med en merkestrøm på 10 A. For å unngå at kurSEN overbelastes bør du ikke bruke andre apparater som bruker mye strøm på samme kurs.
- Ikke fyll vannkokeren når den står på basen. Tørk av vannet på bunnen av den før du legger den tilbake på strømbasen.
- La aldri apparatet stå uten tilsyn mens det er i bruk.
- Du må holde oppsyn med apparatet hvis det brukes i nærheten av barn eller svakelige.
- Vannkokeren må brukes på et flatt underlag. Ikke sett vannkokeren på eller nær en oppvarmet kokeplate eller oppå andre elektriske apparater.
- Ikke berør de varme overflatene; bruk håndtaket. Vær obs på at det avgis damp fra tuten eller lokket spesielt under påfylling. Ikke ta av lokket under oppkok.
- Ikke bruk vannkokeren til å varme opp noe annet enn vann. Ikke fyll over maksimumsmerket. Ikke bruk vannkokeren hvis vannstanden er under minimumsmerket.
- Ikke la strømkabelen henge over kanten av et bord eller berøre varme overflater. Ekstra lengde av strømkabelen legger du i rommet i baseenheten.

- Ikke dypp noen del av apparatet i vann eller annen væske.
Ikke bruk apparatet med en skjøteleddning med mindre den har blitt sjekket og testet av en kvalifisert tekniker eller servicepersonell. Bruk alltid apparatet i en stikkontakt med spenningen (kun vekselstrøm) som står på apparatet.
- Hvis strømkabelen er skadet, må den skiftes av produsenten eller godkjent person.

MERK: Hvis vannkokeren er for full, kan kokende vann komme ut. Vannkokeren skal bare brukes sammen med det medfølgende stativet.

ADVARSEL: Ikke slå på hvis det er mulig at vannet i vannkokeren har frosset.

- Trekk alltid støpselet ut av stikkontakten når: det ikke er vann i vannkokeren, vann fylles, den ikke er i bruk, den skal rengjøres eller flyttes.
- Ring vårt gratis kundestøttenummer for informasjon, eller returner til kundestøtteavdelingen for undersøkelse og reparasjon. Ikke reparer apparatet på egen hånd.
ADVARSEL: Reduser risikoen for brann eller elektrisk støt. Ikke fjern bunndekselet på hoveddelen eller strømbasen på egen hånd.
- Ikke bruk en annen baseenhet enn den som følger med. Bruk av vedlegg/tilbehør som ikke anbefales av produsenten, kan føre til brann, elektrisk støt eller personskade.

NO

- Ikke sett gjenstander inn i spalter eller hull i vannkokeren.
- Dette apparatet er kun til husholdnings bruk. Ikke bruk den utendørs.
- Dette apparatet kan brukes av barn fra og med 8 år hvis de er under tilsyn eller har mottatt anvisning om bruk av apparatet på en sikker måte og forstår farene dette innebærer. Barn må ikke foreta rengjøring og vedlikehold med mindre de er 8 år eller eldre og under tilsyn. Hold apparatet og strømledningen utilgjengelige for barn under 8 år.
- Dette apparatet er beregnet for bruk i husholdninger og lignende bruksområder som:
 - personalrom i butikker, på kontorer og andre arbeidsplasser;
 - gårdsbruk;
 - av gjester i hoteller, moteller og andre bosteder;
 - enkle overnatningssteder.
- ADVARSEL: Ikke ta av lokket mens vannet koker.
- OBS: Plasser lokket slik at dampen ledes bort fra håndtaket.
- OBS: Sørg for at apparatet er slått av før du tar det av stativet.
- OBS: Vær forsiktig så det ikke søles på kontakten.
- Feil bruk av apparatet kan føre til alvorlige forbrenninger; vær forsiktig.

- Ikke prøv å trenge inn i vannkokerbeholderen eller varmeelementoverflaten, da de kan ha restvarme etter bruk.
- Barn skal ikke leke med apparatet.

Følg sikkerhetsforholdsreglene ovenfor

NO

PRODUKTOVERSIKT

1. Helletut
2. Lokk
3. Åpneknappen
4. Vannmåler
5. Håndtak
6. Pilotlampe
7. Bryterknapp
8. Strømbase



DRIFT

Når du bruker vannkokeren for første gang, eller når du bruker den igjen etter lang tid, bør du fylle den til maksimumsmerket med friskt vann fra springen, koke opp og deretter helle ut. Gjør dette to ganger for å fjerne små partikler. Ikke drikk dette vannet.

1. Trykk lokklåsen på håndtaket for å åpne.
2. Ta vannkokeren fra basen og dit du skal fylle den. Fyll vannkokeren med ønsket mengde vann (ikke mindre enn minimum og ikke mer enn maksimum). Sett på lokket igjen, og legg vannkokeren på baseenheten.
3. Koble støpselet til en stikkontakt (220–240 V vekselstrøm), og slå på vannkokeren ved å trykke bryteren. Lampen lyser for å indikere at vannkokeren varmer opp.
4. Vannkokeren slås automatisk av når vannet har kokt, så slukker lyset.
5. Løft vannkokeren fra basen, og hell vannet i en beholder.

NO

RENGJØRING

- For å forlenge levetiden til vannkokeren bør den renses for mineralavleiringer regelmessig.
- Trekk alltid ut støpselet og la den kjøle ned før rengjøring.
- Ikke bruk kjemikalier, stålull eller rengjøringsmiddel til å rengjøre utsiden av vannkokeren, da disse vil skrape overflaten og forringe fargen.

1. Fyll vannkokeren med 0,5 l hvit eddik og resten med vann, og la stå i over 1 time.
2. Tøm løsningen fra vannkokeren. Tørk av avleiringene med en fuktig klut.
3. Fyll vannkokeren med rent vann, kok opp og hell ut vannet. Gjenta dette, så er vannkokeren klar til bruk.
4. Gjenta om nødvendig prosedyren over flere ganger.
5. Ikke senk i vann. Overflaten på vannkokeren kan tørkes over med en fuktig klut og poleres med en myk, tørr klut.
6. Ta tak i toppen av kalkfilteret og trekk det oppover for å fjerne. Vask med rent vann, og tørk grundig før du setter det i vannkokeren igjen.

SPESIFIKASJONER

Modell	MERKESPENNING	MERKEEFFEKT	KAPASITET
POKE17GOGLASS	220-240 V ~ 50/60 Hz	1850-2200 W	1.7 L



Dette symbolet på produktet eller i instruksjonene betyr at det elektriske og elektroniske utstyret ditt skal kastes separat fra husholdningsavfallet når det kasseres. Det finnes egne innsamlingssystemer for resirkulering i EU. Ta kontakt med de lokale myndighetene eller forhandleren hvor du kjøpte produktet for mer informasjon.

Importert og utelukkende markedsført av:

Power International AS

PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norge

Power Norge:

<https://www.power.no/kundeservice>/T: 21 00 40 00

Expert Danmark:

<https://www.expert.dk/kundeservice>/T: 70 70 17 07

Power Danmark:

<https://www.power.dk/kundeservice>/T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:

<https://www.punkt1.dk/kundeservice>/T: 70 70 17 07

Expert Finland:

<https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu>/T: 020 7100 670

Power Finland:

<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu>/T: 0305 0305

Power Sverige:

<https://www.power.se/kundservice>/T: 08 517 66 000

NO

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

- Lue kaikki ohjeet huolellisesti ja säilytä ne.
- Lisäsuojausta varten on suositeltavaa käyttää pistorasiaa, jonka nimellisvirta on 10 A. Välttääksesi virtapiirin ylikuormituksen, älä käytä toista sähköteholtaan korkeaa laitetta samassa virtapiirissä.
- Älä täytä vesipannua, kun se on laskettu alustaan. Kuivaa vesi pannun pohjasta ennen sen laskemista takaisin virta-alustaan.
- Älä Koskaan jätä laitetta ilman valvontaa käytön aikana.
- Tarkka valvonta on tarpeen, kun laitetta käytetään lähellä lapsia tai epävakaita henkilöitä.
- Sähköistä vesipannua on käytettävä tasaisella alustalla. Älä aseta vesipannua kuuman kaasu- tai sähköhellan tai muiden sähkölaitteiden päälle.
- Älä kosketa kuumia pintoja, käytä kahvaa. Varo kaatonokasta tai kannesta tulevaa höyryä erityisesti täytön aikana. Älä poista kantta kiehutusjakson aikana.
- Älä käytä vesipannua minkään muun kuin veden kuumentamiseen. Älä täytä "max"-merkinnän yläpuolelle. Älä käytä vesipannua, jos veden taso on minimimerkinnän alapuolella.
- Älä anna virtajohdon roikkua pöydän reunan yli tai anna sen koskettaa kuumia pintoja. Säilytä virtajohdon ylimääräistä osaa alustan säilytystilassa.

- Älä upota mitään laitteen osaa veteen tai muuhun nesteeseen. Älä käytä laitetta jatkojohdon kanssa, ellei pätevä teknikko tai huoltohenkilö ole tarkistanut ja testannut tätä johtoa. Käytä laitetta aina pistorasiasta (Vain vaihtovirta), jonka jännite on sama kuin laitteeseen merkitty.
- Jos virtakaapeli on vahingoittunut, sen saa vaihtaa vain valmistaja ja valtuutetut henkilöt.

HUOMAUTUS: Jos vesipannu on liian täynnä, kiehuva vettä voi suihkuta ulos. Vesipannu on tarkoitettu käytettäväksi vain sen toimitukseen kuuluvan alustan kanssa.

VAROITUS: Älä kytke laitetta päälle, jos on mahdollisuus, että vesipannun vesi on jäätynyt.

- Irrota laite aina pistorasiasta seuraavissa tilanteissa: Vesipannussa ei ole vettä, lisättäessä vettä, kun laitetta ei käytetä, ennen vesipannun puhdistamista tai siirtämistä.
 - Soita asiakastukinumeroomme saadaksesi lisätietoja tai palauta laite asiakaspalveluosastolle laitteen tutkimiseksi tai korjaamiseksi. Älä koskaan korja laitetta itse.
- VAROITUS: Tulipalon tai sähköiskun vaaran vähentämiseksi Älä irrota rungon pohjakantta tai virta-alustaa itse.
- Älä käytä muuta kuin toimitukseen kuuluvaa alustayksikköä. Muiden kuin valmistajan suosittelemien lisävarusteiden käyttö saattaa johtaa tulipaloon, sähköiskuun tai henkilövammaan.

- Älä aseta mitään esineitä vesipannun rakoihin tai reikiin.
- Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön. Ei saa käyttää ulkona.
- Yli 8-vuotiaat olevat lapset saavat käyttää tätä laitetta, jos heidän turvallisuudestaan vastuussa oleva henkilö valvoo tai opastaa heitä laitteen turvalliseen käyttöön ja selittää siihen kuuluvat vaarat. Puhdistusta ja käyttäjän huoltoa eivät saa tehdä lapset, elleivät he ole vanhempia kuin 8 vuotta ja heitä valvota. Pidä laite ja sen johto alle 8 vuoden ikäisten lasten ulottumattomissa.
- Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi kotitalouksissa ja vastaavissa käyttötarkoitukseissa, kuten:
 - Henkilöstön keittiöalueet kaupoissa, toimistoissa ja muissa työympäristöissä;
 - maalaistaloissa;
 - asiakkaille hotelleissa, motelleissa ja muissa asumistyyppisissä ympäristöissä;
 - Bed and Breakfast -tyyppisissä ympäristöissä.
- VAROITUS: Älä milloinkaan poista kantta veden kiehuessa.
- VAARA: Sijoita kansi niin, että höyry on suunnattuna pois kahvasta.
- VAARA: Varmista, että laite on sammutettu ennen sen ottamista pois telineestä.
- VAARA: Ole varovainen ja välä veden vuotaminen liittimestä.

- Laitteen väärä käyttö voi aiheuttaa vakavia palovammoja; sen vuoksi on oltava tarkkaavainen.
- Älä yritä päästä käsiksi vesipannun säiliön kuumennuselementteihin, ne voivat olla käytön jälkeen vielä kuumia.
- Lapset eivät saa leikkiä laitteella.

Noudata yllä esitettyjä turvallisuusvarotoimia

F

TUOTTEEN YLEISKATSAUS

1. Nokka
2. Kansi
3. Kannen avaamispainike
4. Vesimitta
5. Kahva
6. Merkkivalo
7. Kytkinpainike
8. Virta-alusta



TOIMINTA

Kun käytät vesipannua ensimmäistä kertaa, tai kun käytät sitä uudelleen pitkän ajan jälkeen, on suositeltavaa täyttää vesipannu maksimimerkkiin saakka raikkaalla vesijohtovedellä, kiehuttaa vesi ja tyhjentää sitten vesipannu. Tee näin kaksi kertaa poistaaksesi mahdolliset pienet hiukkaset. Älä juo tätä vettä.

1. Paina kahvassa sijaitsevaa kannen lukkoa avataksesi sen.
2. Siirrä vesipannu pois alustasta täytöpaikkaan. Täytä vesipannuun haluttu määrä vettä (ei alle minimimerkinnän eikä yli maksimin). Aseta kansi takaisin; aseta vesipannu takaisin alustayksikköön.
3. Liitä pistoke pistorasiaan (220–240 V, AC), kytke vesipannu päälle painamalla kytkintä. Valon sytytyminen ilmaisee, että vesipannu kuumenee.
4. Vesipannu kytkeytyy automaattisesti pois päältä, kun vesi on kiehunut, ja valo sammuu.
5. Nosta vesipannu alustasta, nyt voit kaataa veden pois säiliöstä.

PUHDISTUS

- Pidentääksesi vesipannun käyttöikää, puhdista vesipannun mineraalijäämät säännöllisesti.
 - Irrota pistoke aina pistorasiasta ja anna pannun jäähtyä ennen puhdistusta.
 - Älä käytä kemikaaleja, teräsvillaa tai hiovia puhdistusaineita vesipannun ulkopinnan puhdistamiseen, ne naarmuttavat pintaa ja haalistavat ulkopinnan väriin.
1. Lisää vesipannuun 0,5 l valkoviinietikkaa ja loput vettä ja jätä seisomaan yli 1 tunniksi
 2. Tyhjennä liuos pannusta. Pyyhi jäämät pois kostealla liinalla.
 3. Täytä pannu puhtaalla vedellä, kiehuta se ja sen jälkeen kaada vesi pois. Toista sama, sen jälkeen pannu on valmis käyttöön.
 4. Tarvittaessa toista menettelyt useita kertoja.
 5. Älä upota pannua veteen. Vesipannun pinnan voi pyyhkiä kostealla liinalla ja kiillottaa pehmeällä, kuivalla liinalla.
 6. Tartu kalkinsuodattimeen ja vedä ylöspäin poistaaksesi sen. Pese suodatin puhtaalla vedellä ja kuivaa perusteellisesti ennen asettamista takaisin vesipannuun.

TEKNISET TIEDOT

Malli	NIMELLISJÄNNITE	NIMELLISVIRTA	TILAVUUS
POKE17GOGLASS	220-240 V ~ 50/60 Hz	1850-2200 W	1.7 litraa



Tämä merkki tuotteessa tai käyttöohjeessa merkitsee sitä, että sähkö- ja elektriikkalaitteita ei saa hävittää normaalina kotitalousjätteen mukana kun niiden käyttöikä päättyy. Niille on erilliset kierrätysjärjestelmät EU:ssa. Pyydä lisätietoa kunnallisilta viranomaisilta tai jälleenmyyjältä, jolta ostit tuotteen.

Maahantuonti ja markkinointi yksinoikeudella:

Power International AS

PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norjassa:

<https://www.power.no/kundeservice> /P: 21 00 40 00

Expert Tanskassa:

<https://www.expert.dk/kundeservice> /P: 70 70 17 07

Power Tanskassa:

<https://www.power.dk/kundeservice> /P: 70 33 80 80

Punkt 1 Tanskassa:

<https://www.punkt1.dk/kundeservice> /P: 70 70 17 07

Expert Suomessa:

<https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu> /P: 020 7100 670

Power Suomessa:

<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu> /P: 0305 0305

Power Sverige:

<https://www.power.se/kundservice> /P: 08 517 66 000

VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Læs alle vejledningerne omhyggeligt og gem dem.
- For yderligere beskyttelse, anbefaler vi at du bruger en stikkontakt med en nominel strøm på 10 A. For at mindske risikoen for en overbelastning af strømkredsen bør du ikke bruge andre apparater der bruger meget strøm, i samme strømkreds.
- Fyld ikke kedlen op, når den står på foden. Tør vandet af på bunden af kedlen, før du sætter den på el-foden igen.
- Efterlad ikke apparatet uden opsyn, når det er i brug.
- Hold nøje øje med apparatet, hvis apparatet bruges i nærheden af børn eller svagelige personer.
- El-kedlen skal bruges på en plan overflade. Kedlen må ikke stilles på eller i nærheden af varme gas- eller el-brændere eller oven på andre elektriske apparater.
- Undgå at røre produktets varme overflader. Brug håndtaget. Vær opmærksom på, at der kommer damp ud af tuden eller låget, især under påfyldning. Fjern ikke låget, når vandet koges.
- Kedlen må ikke bruges til at opvarme andet end vand. Fyld ikke kedlen op over "max" mærket. Brug ikke kedlen, hvis vandet er under minimumsmærket.
- Undgå at ledningen hænger ud over bordkanten eller berører varme overflader. Opbevar altid den overskydende del af ledningen i foden.

- Ingen af apparatets dele må ikke dyppes i vand eller anden væske. Brug ikke apparatet med forlængerledning, medmindre denne ledning er kontrolleret og testet af en kvalificeret tekniker eller en elektriker. Brug altid dit apparat med en stikkontakt med spændingen (kun vekselstrøm), der står på apparatet.
- Hvis ledningen beskadiges, skal den skiftes af producenten eller autoriserede fagfolk.

BEMÆRK: Hvis elkedlen overfyldes, kan kogende vand sprøjte ud fra tuden. Elkedlen må kun anvendes med den medfølgende fod.

ADVARSEL: Kedlen må ikke tændes, hvis der er en mulighed for, at vandet i den er frossent.

- Træk altid stikket ud af stikkontakten under følgende forhold: Hvis der ikke er vand i kedlen, når kedlen fyldes med vand, når kedlen ikke er i brug, før rengøring og når kedlen flyttes.
- Ring til vores gratis kundeservicenummer for yderligere oplysninger, eller send apparatet til vores kundeservicecenter for eftersyn og reparation. Du må ikke selv forsøge at reparere apparatet.
ADVARSEL: For at reducere risikoen for brand eller elektrisk stød, skal du overholde følgende: Fjern ikke bunddækslet på kedlen eller el-foden.
- Brug ikke andre føder end den, der følger med kedlen. Brug af tilbehør, der ikke anbefales af fabrikanten, kan føre til brand, elektrisk stød eller personskader.

DK

- Stik ikke nogen genstande i rillerne eller åbningerne op kedlen.
- Dette apparat er kun beregnet til almindelig husholdningsbrug. Apparatet må ikke bruges udendørs.
- Dette apparat kan bruges af børn over 8 år, hvis de er under opsyn og har modtaget undervisning i hvordan apparatet skal bruges sikkert og hvilke farer, det indebærer. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er ældre end 8 år og under opsyn. Hold apparatet og dets ledningen utilgængeligt for børn under 8 år.
- Apparatet er beregnet til brug i hjemmet og lignende steder, som fx:
 - Personalekøkkener i butikker, kontorer og andre arbejdspladser;
 - På gårde;
 - Af gæster på hoteller, moteller og andre boligmiljøer;
 - Bed-and-breakfast-lignende miljøer.
- ADVARSEL: Låget må aldrig åbnes, når vandet koger.
- FORSIGTIG: Placer låget, så dampen ledes væk fra håndtaget.
- FORSIGTIG: Sørg for, at apparatet er slukket, før det løftes af foden.
- FORSIGTIG: Vær forsiktig, og undgå at spilde vand på stikket.

- Forkert brug af apparatet kan forårsage alvorlige forbrændinger. Du skal derfor være meget opmærksom.
- Forsøg ikke at åbne ind i kedelens beholder, varmeelementets overflade, da de udsættes for restvarme efter brug.
- Børn må aldrig lege med dette apparat.

Følg ovenstående sikkerhedsforholdsregler

DK

PRODUKTOVERSIGT

1. Tuds
2. Låg
3. Knap til at åbne låget
4. Vandmåler
5. Håndtag
6. Indikatorlampe
7. Tænd/sluk
8. Fod med strøm



BETJENING

Når du bruger kedlen for første gang, eller hvis det tages i brug igen efter længere tid, anbefales det, at du fylder den op til maksimalmærket med frisk vand fra hanen, koger vandet og hælder det hele ud. Gør dette to gange, for at fjerne alle små partikler. Drik ikke dette vand.

1. Tryk på låge-låsen på håndtaget, for at åbne låget.
2. Fjern kedel fra fodden, for at fylde den op. Fyld kedel med den ønskede mængde vand (ikke under minimumsmærket og ikke over maksimumsmærket). Sæt låget på igen, og sæt kedlen på fodden.
3. Sæt stikket i en stikkontakt (220-240 V, AC). Tænd kedlen ved at trykke på afbryderen. Lyset lyser for at indikere, at kedlen varmer.
4. Kedlen slukker automatisk, når vandet er kogt, og lyset slukker.
5. Løft kedlen af fodden, hvorefter vandet kan hældes i koppen.

DK

RENGØRING

- For at forlænge kedelens levetid, skal du regelmæssigt rengøre den for kalk.
- Træk altid stikket ud af stikkontakten, og lad kedlen køle af før rengøring.
- Brug ikke kemikalier, ståluld eller slibemidler til rengøring af kedlen. Disse vil ridse over aden og gøre at den udvendige farve falmer.

1. Fyld kedel med 0,5 liter hvid eddike og resten med vand og lad stå i over 1 time

2. Hæld blandingen ud af kedlen. Tør resterne af med en fugtig klud.

3. Fyld kedlen med rent vand, kog vandet og hæld det ud. Gentag dette, hvorefter kedlen er klar til brug.

4. Gentag dette flere gange, hvis nødvendigt.

5. Kedlen må ikke nedsænkes i vand. Overfladen på kedlen kan tørres af med en fugtig klud og poleres med en blød, tør klud.

6. Tag fat for oven på kalkfilteret, og træk det opad for at fjerne det. Vask det med rent vand og tør det grundigt af, inden du sætter det i kedlen igen.

SPECIFIKATIONER

Model	NOMINEL SPÆNDING	NOMINEL EFFEKT	KAPACITET
POKE17GOGLASS	220-240 V ~ 50/60 Hz	1850-2200 W	1.7 liter



Dette symbol på produktet eller i vejledningen betyder, at dit elektriske og elektroniske udstyr ikke må bortskaffes med det almindelige husholdningsaffald, når det er slidt op. Der findes separate indsamlingssystemer til genanvendelse i EU. Yderligere oplysninger fås hos de lokale myndigheder eller hos den forhandler, hvor du købte produktet.

Importeret og markedsføres udelukkende af:

Power International AS

PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:

<https://www.power.no/kundeservice>/T: 21 00 40 00

Expert Danmark:

<https://www.expert.dk/kundeservice>/T: 70 70 17 07

Power Danmark:

<https://www.power.dk/kundeservice>/T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:

<https://www.punkt1.dk/kundeservice>/T: 70 70 17 07

Expert Finland:

<https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu>/T: 020 7100 670

Power Finland:

<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu>/T: 0305 0305

Power Sverige:

<https://www.power.se/kundservice>/T: 08 517 66 000

DK

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Läs noga igenom och spara alla instruktionerna.
- För ytterligare skydd rekommenderar vi att man använder ett eluttag med 10 A märkström. För att undvika överbelastning ska du inte använda fler apparater med hög effekt på samma krets samtidigt.
- Fyll inte vattenkokaren när den står på basplattan. Torka upp vatten på basplattan innan du ställer tillbaka vattenkokaren på den elektriska basplattan.
- Lämna aldrig apparaten utan uppsikt när den används.
- Noggrann uppsikt är nödvändig när apparaten används i närheten av barn eller rörelsehindrade personer.
- Vattenkokaren måste användas på ett plant underlag. Placera inte vattenkokaren på eller i närheten av en het gas- eller elektrisk spis eller ovanpå andra elektriska apparater.
- Rör inte vid varma ytor, använd handtaget. Var uppmärksam på ånga som kommer från pipen eller locket, speciellt när du ska fylla på vattenkokaren. Ta inte av locket med vattnet kokar upp.
- Använd inte vattenkokaren för att värma någonting annat än vatten. Fyll inte på över "max"-märket. Använd inte vattenkokaren om vattennivån är lägre än minimumindikationen.

- Låt inte elsladden hänga över kanten på ett bord eller en arbetsbänk eller vidröra heta ytor. Förvara alltid den överskottsdelen av elsladden inuti basenheten.
- Sänk inte ner någon del av apparaten i vatten eller någon annan vätska. Använd inte apparaten med en förlängningssladd om inte sladden har kontrollerats och testats av en kvalificerad tekniker eller serviceperson. Använd alltid apparaten med ett eluttag med samma strömstyrka (växelström enbart) som anges på apparaten.
- Om strömsladden är skadad måste den bytas av tillverkaren eller auktoriserade personer.

OBS! Om vattenkokaren är överfylld, kan kokande vatten stänka ut. Vattenkokaren ska endast användas med det medföljande stativet.

VARNING: Starta inte om det finns en risk att vattnet i vattenkokaren är fruset.

- Dra alltid ut kontakten ur eluttaget under följande omständigheter: Inget vatten i vattenkokaren, påfyllning av vatten, vattenkokaren används inte, före rengöring eller vattenkokaren ska flyttas.
- Ring avgiftsfritt kundtjänstnummer för information eller retur till kundtjänstavdelningen för undersökning och reparation. Reparera aldrig apparaten på egen hand.
WARNING: För att minska risken för brand eller elektriska stötar. Ta inte bort bottenhöljet på enheten eller den elektriska basplattan på egen hand.

SE

- Använd inte någon annan basenhet än den som medföljer. Användning av tillbehör som inte rekommenderas av tillverkaren kan orsaka brand och elektriska stötar eller personskador.
- Stoppa inte in några föremål i öppningar eller hål på vattenkokaren.
- Denna apparat är endast till för hushållsbruk. Använd inte utomhus.
- Den här apparaten får användas av barn från 8 år och uppåt om det sker under uppsyn eller om de får anvisningar om hur man använder apparaten på ett säkert sätt och om de förstår riskerna. Rengöring och underhåll skall inte utföras av barn om de inte fyllt 8 år och har tillsyn. Håll apparaten och kabeln utom räckhåll för barn som är yngre än 8 år.
- Den här apparaten är avsedd för användning i hushåll och liknande användningsområden, exempelvis:
 - Personalkök i affärer, kontor och andra arbetsplatser;
 - Mangårdsbyggnader;
 - Av gäster på hotell, motell och andra former av boendemiljöer;
 - Frukostserveringar.
- **VARNING:** Ta inte av locket medan vattnet kokar.
- **FÖRSIKTIGHET:** Placera locket så att ångan riktas bort från handtaget.

- FÖRSIKTIGHET: Se till att apparaten är avstängd innan den tas bort från basplattan.
- FÖRSIKTIGHET: Var försiktig och undvik att spilla på kontakten.
- Felaktig användning kan orsaka svåra brännskador, och därför måste uppmärksamhet iakttas.
- Försök inte komma åt insidan på vattenkokaren, elementets yta eftersom de fortfarande är varma efter användning.
- Barn får inte leka med apparaten.

Följ ovanstående försiktighetsåtgärder

SE

PRODUKTÖVERSIKT

1. Pip
2. Lock
3. Locköppnare
4. Vattenmått
5. Handtag
6. Kontrollampa
7. Strömbrytare
8. Strömplatta



ANVÄNDNING

När du använder vattenkokaren första gången eller när du använder den igen efter lång uppehåll bör du fylla vattenkokaren till maxgränsen med färskt kranvatten, koka upp och tömma vattenkokaren. Gör detta 2 gånger för att få bort eventuella små partiklar. Drick inte detta vatten.

1. Tryck på locklåset på handtaget för att öppna locket.
2. Ta vattenkokaren från basplattan till påfyllningsplatsen. Fyll vattenkokaren med önskad mängd vatten (inte mindre än minimumsnivån och inte mer än maxnivån). Sätt tillbaka locket och sätt vattenkokaren på basplattan.
3. Sätt kontakten i eluttaget (220-240 V, växelström), starta vattenkokaren genom att trycka på strömbrytaren. Lampan tänds för att indikera att vattenkokaren håller på att värmas.
4. Vattenkokaren stängs automatiskt av när vattnet har kokat upp och lampan släcks.
5. Lyft av vattenkokaren från basplattan, och nu kan du hälla över vattnet i en behållare.



SE

RENGÖRING

- För att förlänga vattenkokarens liv, avlägsna regelbundet mineralavlagringarna i vattenkokaren.
- Dra alltid ut kontakten och låt svalna före rengöring.
- Använd inte kemikalier, stålull eller slipande rengöringsmedel för att rengöra utsidan av vattenkokaren, eftersom de repar ytan och bleker färgen.

1. Fyll vattenkokaren med 0,5 L vitvinsvinäger och resten med vatten, och låt stå i minst 1 timme

2. Töm ur lösningen ur vattenkokaren. Torka av resterna med en fuktig trasa.

3. Fyll vattenkokaren med rent vatten, låt det koka och häll sedan ut vattnet. Upprepa så blir vattenkokaren färdig för användning.

4. Upprepa vid behov flera gånger.

5. Doppa inte i vatten. Vattenkokarens yta kan torkas av med en fuktig trasa och poleras med en mjuk torr trasa.

6. Grip tag i avlagringsfiltret och dra uppåt för att ta bort. Tvätta med rent vatten och torka noga innan du sätter tillbaka det i vattenkokaren.

SPECIFIKATION

Modell	MÄRKSPÄNNING	MÄRKEFFEKT	KAPACITET
POKE17GOGLASS	220-240 V ~ 50/60 Hz	1850-2200 W	1.7 L



Denna symbol på produkten eller i medföljande instruktioner betyder att den elektriska och elektroniska utrustningen ska kasseras separat från hushållsavfall i slutet av dess livslängd.

Separata återvinningsystem för insamling finns EU. För mer information, kontakta din lokala myndighet eller återförsäljare där du inhandlade produkten.

Importerat och exklusivt marknadsför av:

Power International AS

PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:

<https://www.power.no/kundeservice>/T: 21 00 40 00

Expert Danmark:

<https://www.expert.dk/kundeservice>/T: 70 70 17 07

Power Danmark:

<https://www.power.dk/kundeservice>/T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:

<https://www.punkt1.dk/kundeservice>/T: 70 70 17 07

Expert Finland:

<https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu>/T: 020 7100 670

Power Finland:

<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu>/T: 0305 0305

Power Sverige:

<https://www.power.se/kundservice>/T: 08 517 66 000

SE

